Bienvenue

Votre nouveau ventilateur Hunter® est un complément pour votre maison ou votre bureau qui vous offrira confort et performance pendant de nombreuses années. Ce manuel d'installation et mode d'emploi vous donne des instructions détaillées pour le montage et l'emploi de votre ventilateur.

Nous sommes fiers de notre travail. Nous sommes heureux d'avoir l'occasion de vous offrir le meilleur ventilateur au monde.

Avant de monter votre ventilateur, enregistrez l'information de la boîte et de la fiche signalétique Hunter (située au dessus du boîtier du moteur du ventilateur) pour vos dossiers et l'assistance à la garantie.

Table des matières

Préparer l'emplacement du ventilateur 3

1 • Généralités. 6

2 • Installation de la plaque de plafond 7

3 • Suspension du ventilateur 8

4 • Fixation du ventilateur à un système de support secondaire. 9

5 • Réglage de l'émetteur et du récepteur à distance. 10

6 • Câblage du ventilateur. 11

7 • Pose du pavillon et de l'anneau de garniture du pavillon 12

8 • Montage des pales 13

9 • Compléter votre installation avec luminaire 14

10 • Assembling the Remote Control and Mounting the Cradle. 15

11 • Fonctionnement de la commande à distance. 16

12 • Fonctionnement et nettoyage de votre ventilateur de plafond 17

13 • Dépannage 19

Avertissements et mises en garde

- **LIRE ATTENTIVEMENT L'INTÉGRALITÉ DE CE MANUEL AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION. CONSERVER CES INSTRUCTIONS.**
- Utiliser uniquement les pièces de rechange Hunter®.
- Pour réduire le risque de blessures, fixer le ventilateur directement à la structure portante du bâtiment selon ces instructions uniquement à l'aide de la quincaillerie fournie.
- Pour éviter un éventuel choc électrique, couper le courant en mettant hors tension les disjoncteurs de la boîte de sortie et de l'interrupteur mural connexe avant d'installer votre ventilateur. Si vous ne pouvez pas verrouiller les disjoncteurs en position fermée, bien attacher un dispositif de mise en garde visible, comme une étiquette, au panneau électrique.
- Il faut que tout le câblage soit conforme aux codes électriques national et locaux et à la norme ANSI/NFPA 70. Si vous n'êtes pas familier avec le câblage, engagez un électricien qualifié.
- Pour réduire le risque de blessures, ne pas tordre le système de fixation des pales lors de l'installation, l'équilibrage ou le nettoyage du ventilateur. Ne jamais introduire d'objets étrangers entre les pales en mouvement.
- Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de dommages au moteur, ne pas employer ce ventilateur avec une commande de vitesse transistorisée. Utiliser uniquement la commande de vitesse Hunter.

© 2010 Hunter Fan Company

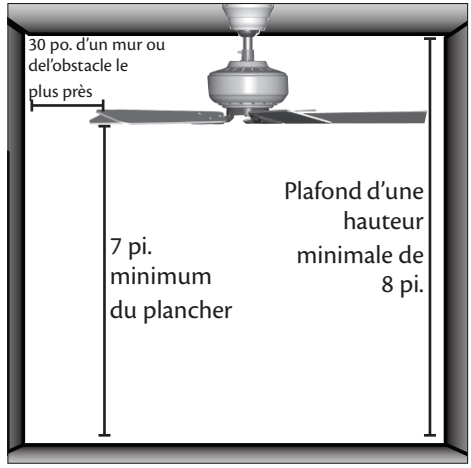
Préparer l'emplacement du ventilateur

Étape 1 Choisissez l'emplacement désiré

Un emplacement judicieux du ventilateur de plafond et un ancrage adéquat à la structure du bâtiment, sont essentiels pour un fonctionnement sécuritaire et fi able, une effi cacité maximale et une économie des coûts de l'énergie.

Choisissez un emplacement pour le ventilateur là où:

- Aucun objet n'entrera en contact avec les pales du ventilateur durant sonfonctionnement.
- Les pales du ventilateur seront à une distance d'un minimum de 7 pieds audessus du plancher et où le plafond est d'une hauteur minimale de 8 pieds.
- Les pales du ventilateur ne subiront pas d'eff et d'obstruction du courant d'air, causé par des murs ou poteaux, à moins de 30 pouces du bout des pales.
- Le ventilateur sera placé directement sous une solive ou une membrure de support capable de soutenir la boîte de sortie et le poids total du ventilateur



Liste de vérifi cation pour un emplacement de ventilateur existant

Si vous désirez utiliser un emplacement existant pour le ventilateur, complétez la liste de vérifi cation suivante afi n de déterminer si l'emplacement est acceptable et sécuritaire pour votre nouveau ventilateur Hunter. Si vous n'êtes pas en mesure de cocher toutes les cases, choisissez une autre emplacement tel que décrit sur cette page.

Système de support du ventilateur Support System

- Le ventilateur se fi xe directement sur la structure du bâtiment
- Le système de support pourra soutenir le poids total du ventilateur et du groupe d'éclairage.

Ouverture de plafond

- L'ouverture destinée à recevoir la boîte de sortie est directement sous une solive ou une membrure de support.

Boîte de sortie

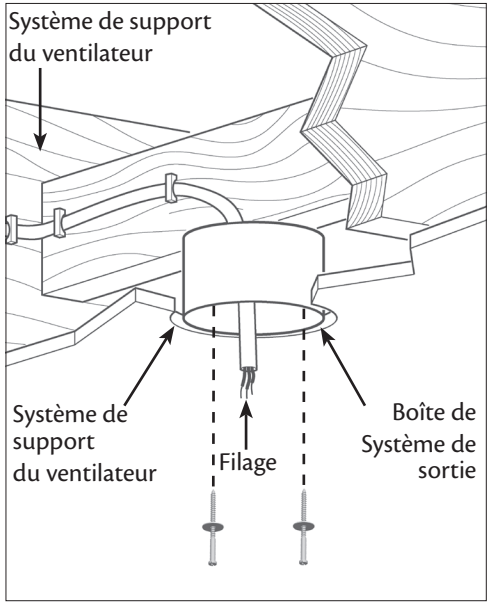
- La boîte de sortie présente des dimensions de 4 po. x 1 1/2 po., est octogonale et est homologuée UL (ou telle que spécifi é par le fabricant de la membrure de support).
- La boîte de sortie est fi xée à la solive ou à la membrure de support à l'aide de vis à bois et de rondelles, dans les trous intérieurs de la boîte de sortie
- Les trous extérieurs de la boîte de sortie sont alignés avec une solive ou une membrure de support.
- Le fond de la boîte de sortie est enfoncé d'au moins 1/16 po. par rapport au plafond.

Filage

- Le fi l électrique est fi xé à la boîte de sortie à l'aide d'un connecteur homologué
- Six pouces de fi l conducteur dépassant de la boîte de sortie.

Si l'emplacement de votre ventilateur est adéquat, reportez-vous au manuel du ventilateur et débutez à l'étape **2 • Installer la plaque de plafond**

Emplacement deventilateur existant adéquat



Préparer l'emplacement du ventilateur (suite)

Étape 2 Découper l'ouverture au plafond

2-1. Localisez l'emplacement pour l'ouverture de plafond directement en dessous de la solive ou de la membrure de support qui supportera la boîte de sortie et le ventilateur.

2-2. Découpez un trou de 4 po. de diamètre dans le placoplâtre ou le plâtre du plafond. Ce trou vous servira à installer la membrure de support et la boîte de sortie.

Étape 3 Installer une membrure de support, si nécessaire

Déterminez s'il y a une solive de plafond directement au-dessus de l'ouverture de plafond. S'il y a une solive, déterminez si elle est positionnée pour vous permettre un encastrement minimum de 1/16 po. de la boîte de sortie dans le plafond. SINON, installez une membrure de support comme suit:

3-1. Fixez une membrure de 2 po. x 4 po. entre deux solives. Positionnez-la pour vous permettre un encastrement minimum de 1/16 po. de la boîte de sortie dans le plafond.

3-2. Vérifi ez la membrure de support pour vous assurer qu'elle pourra tenir le poids total du ventilateur et du groupe d'éclairage.

Étape 4 Installer la boîte de sortie

4-1. Procurez-vous une boîte de sortie octogonale, homologuée UL de 4 po. x 1 1/2 po., deux vis à bois #8 x 1 1/2 po. et des rondelles, disponibles dans toute quincaillerie ou détaillant de fourniture électrique.

4-2. Orientez la boîte de sortie de manière à ce que les trous intérieurs et extérieurs de la boîte s'alignent avec la solive ou la membrure de support.

4-3. Percez les trous intérieurs de la boîte de sortie d'un diamètre n'excédant pas la portion la plus petite des vis à bois (5/64 po.).

4-4. Fixez la boîte de sortie directement à la membrure de support ou à la solive à l'aide de deux vis à bois #8 x 1 1/2 po. et des rondelles. Le fond de la boîte de sortie doit être enfoncé d'au moins 1/16 po. par rapport au plafond.

Étape 5 Préparer le fi lage

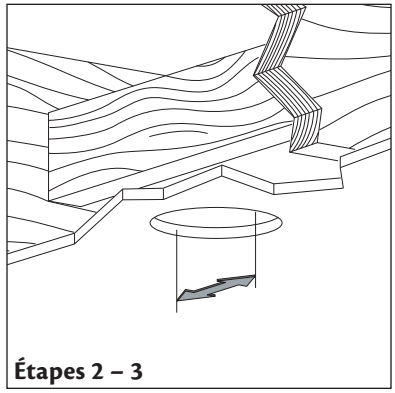
5-1. Assurez-vous que le disjoncteur du circuit d'alimentation du ventilateur ainsi que l'interrupteur mural sont fermés. Si vous ne pouvez pas verrouiller le disjoncteur en position fermée, apposez un dispositif d'avertissement sûr et clair, comme une étiquette, sur le panneau électrique.

5-2. Enfi lez le fi l conducteur au travers de la boîte de sortie de manière à ce que le fi l d'alimentation dépasse d'au moins 6 po. hors de la boîte.

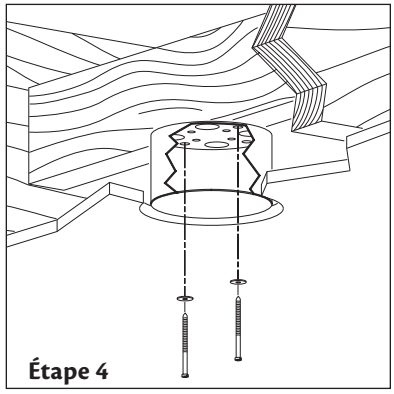
5-3. Fixez le fi l d'alimentation à la boîte de sortie à l'aide d'un connecteur homologué, disponible dans toute quincaillerie ou détaillant de fourniture électrique.

5-4. Assurez-vous que le fi lage rencontre les normes nationales et locales ainsi que la norme ANSI/NFPA 70.

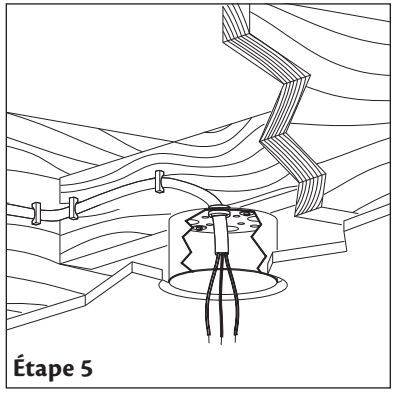
Vous avez maintenant préparé avec succès l'emplacement pour votre ventilateur de plafond. Pour les instructions d'installation de votre ventilateur de plafond, reportez-vous au manuel du ventilateur et continuez avec l'étape **2 • Installer la plaque de plafond.**



Étapes 2 – 3



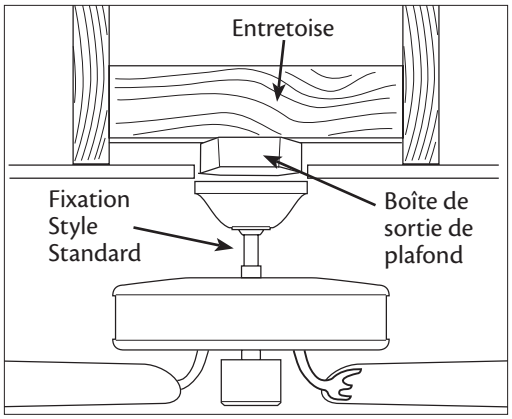
Étape 4



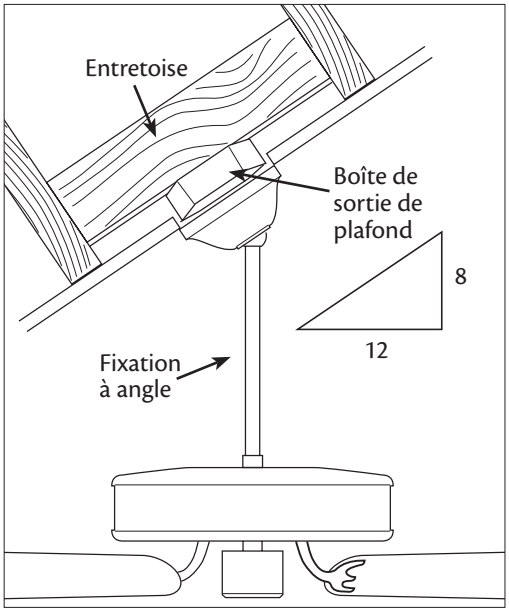
Étape 5

⚠ **MISE EN GARDE:** Tout le fi lage doit être conforme aux codes national et local d'électricité ainsi qu'à la norme ANSI/NFPA 70. Si vous n'êtes pas familier avec les notions de fi lage, retenez les services d'un électricien qualifi é.

“Installer’s Choice” et accessoires en option



La fixation standard fixe le ventilateur au plafond par une tige de suspension (comprise).



Fixation à angle recommandée pour un plafond en voûte ou incliné

La fixation et Installer’s Choice®

Le système de fixation breveté 2 positions de Hunter vous offre le maximum de souplesse et de facilité pour votre installation. Vous pouvez choisir une des deux manières pour installer votre ventilateur Hunter selon la hauteur du plafond et votre préférence : Fixations à fleur, standard ou à angle. Les étapes de ce manuel comprennent les instructions pour les deux méthodes de fixation Installer’s Choice.

Considérer des accessoires en option

Considérez d’utiliser d’autres accessoires Hunter y compris une commande de vitesse murale ou à distance. Pour installer et utiliser les accessoires, suivez les instructions comprises avec chaque produit. Pour une performance silencieuse et maximale de votre ventilateur Hunter fan, utiliser uniquement la commande de vitesse Hunter.

Pour les plafonds plus hauts que 2,40 m (8 pi), vous pouvez acheter des rallonges de tige de suspension. Tous les ventilateurs Hunter disposent d’une robuste tige de 19 mm (3/4 po) de diamètre pour assurer la stabilité et un fonctionnement sans oscillation.

⚠ **ATTENTION :** Pour réduire le risque de blessures, fixer le ventilateur directement à la structure portante du bâtiment selon ces instructions uniquement à l’aide de la quincaillerie fournie.

1 • Généralités

Pour installer un ventilateur, assurez-vous de pouvoir faire ce qui suit :

- Repérer la solive de plafond ou un autre support convenable dans le plafond.
- Percer des trous et poser des vis à bois.
- Identifier et connecter les fils électriques.
- Soulever 22,5 kg.

Si vous avez besoin d'aide pour installer ce ventilateur, votre revendeur Hunter peut vous indiquer un installateur ou un électricien autorisé.

Rassembler les outils

Vous aurez besoin des outils suivants pour monter le ventilateur :

- Perceuse électrique avec un foret de 9/64" (3,6 mm)
- Tournevis standard (embout magnétique recommandé)
- Tournevis Phillips (embout magnétique recommandé)
- Clé ou pince
- Échelle (hauteur selon le site d'installation)

Vérifier les pièces du ventilateur

Déballer soigneusement le ventilateur pour éviter d'endommager les pièces. Se référer au guide des piéces compris. Vérifier que le moteur ou les pales n'ont pas été endommagés durant l'expédition. S'il manque des pièces ou s'il y en a d'endommagées, communiquer avec votre revendeur Hunter ou le service de support technique au 866-268-1936.

Préparation du site pour le ventilateur

Avant de commencer à installer le ventilateur, suivez toutes les instructions de la page volante intitulée « Préparation du site pour le ventilateur ». Un bon emplacement et une bonne fixation du ventilateur à la structure du bâtiment sont essentiels pour la sécurité, le fonctionnement fiable, une efficacité optimale et des économies d'énergie.

Installation de plusieurs ventilateurs?

Si vous posez plus d'un ventilateur, conserver les pales et les ferrures de pales par jeu, comme elles ont été expédiées.

2 • Installation de la plaque de plafond

⚠ **ATTENTION :** Pour éviter un éventuel choc électrique, couper le courant en mettant hors tension les disjoncteurs de la boîte de sortie et de l'interrupteur mural connexe avant d'installer votre ventilateur. Si vous ne pouvez pas verrouiller les disjoncteurs en position fermée, bien attacher un dispositif de mise en garde visible, comme une étiquette, au panneau électrique.

2-1. Percer deux avant-trous dans la structure portante en bois à travers les trous les plus à l'extérieur de la boîte de sortie. Les avant-trous doivent avoir un diamètre de 3,6 mm (9/64 po).

Pour les plafonds en angle : Assurez-vous que la plaque de plafond est orientée afin que les deux languettes pointent vers le sommet du plafond.

2-2. Votre ventilateur dispose de quatre isolateurs sonores en néoprène (Isolateurs). Vérifier que les quatre isolateurs sont en place et n'ont pas été enlevés lors de l'expédition.

2-3. Poser une rondelle plate sur chaque vis à bois de 3 po (76,2 mm)

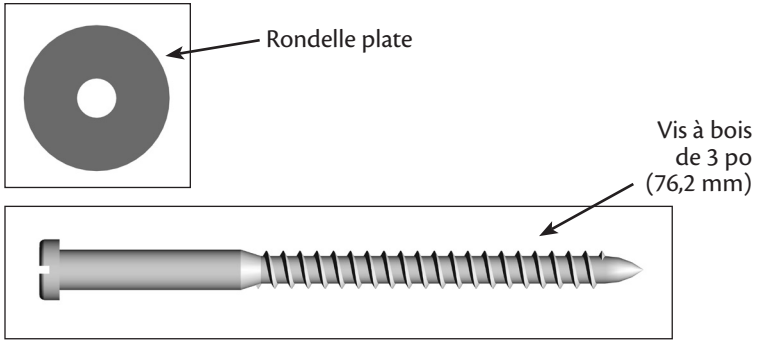
2-4. Passer les fils d'alimentation vers le bas à partir de la boîte de sortie par le trou au centre de la plaque de plafond.

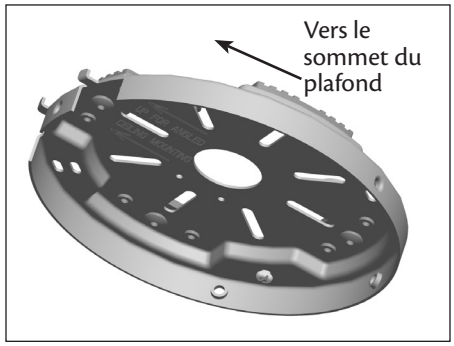
2-5. Aligner les boutonnières de la plaque de plafond avec les avant-trous que vous avez percés dans la structure portante en bois. Pour un bon alignement, se servir des boutonnières qui se font directement face.

Nota : Les isolateurs doivent effleurer au plafond.

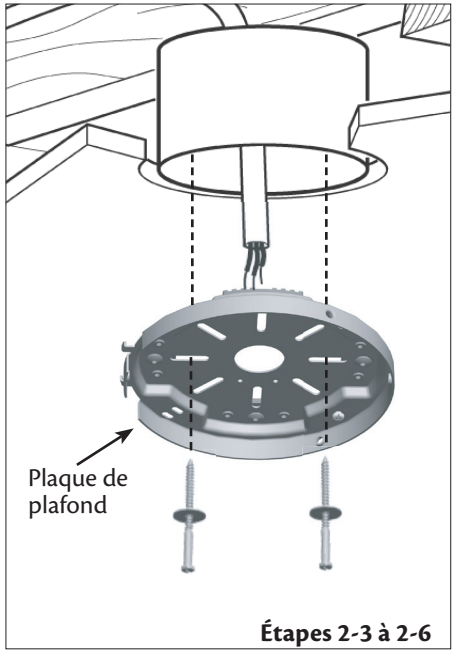
2-6. Poser les vis par les boutonnières de la plaque de plafond dans les avant-trous que vous avez percés.

Serrer les vis dans les avant-trous de 3,6 mm (9/64 po); ne pas mettre de lubrifiant sur les vis. Ne pas trop serrer.





Pour les plafonds en angle : Assurez-vous que la plaque de plafond est orientée afin que les deux languettes pointent vers le sommet du plafond.



Étapes 2-3 à 2-6

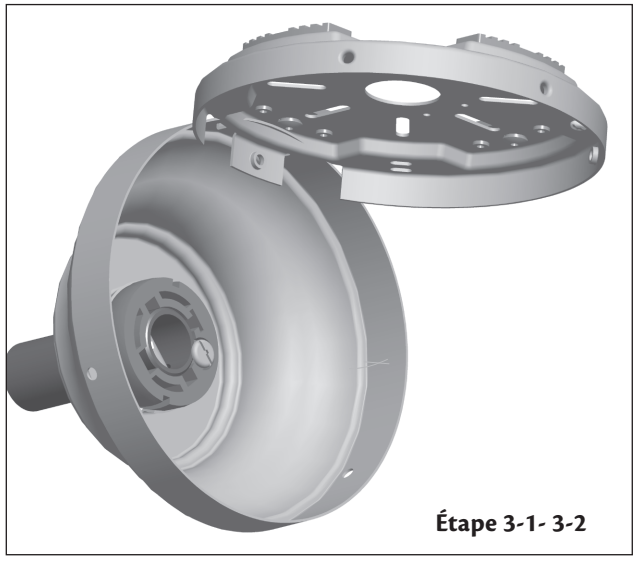
3 • Suspension du ventilateur

Suspension du ventilateur :

Nota : Pour suspendre le ventilateur, vous devez incliner le pavillon presque jusqu'à la verticale de façon à ce que les fentes du pavillon s'enclenchent après les crochets de la plaque de plafond.

3-1. Soulever le ventilateur et aligner les fentes du pavillon avec les crochets de la plaque de plafond.

3-2. Placer les fentes au dessus des crochets pour suspendre le ventilateur.



Étape 3-1- 3-2

4 • Fixation du ventilateur à un système de support secondaire

4-1. Trouver l'extrémité en boucle du câble tressé et la passer par la plaque de plafond et un des trous de la boîte de sortie dans le plafond.

4-2. Accéder à l'entretoise dans le plafond. Vous pourriez ne pas être capable de le faire depuis le dessous du plafond selon le site de l'installation.

4-3. Poser une vis à bois et une rondelle sur le côté de l'entretoise qui supporte la boîte de sortie. Laisser 3mm (1/8") entre l'entretoise et la rondelle.

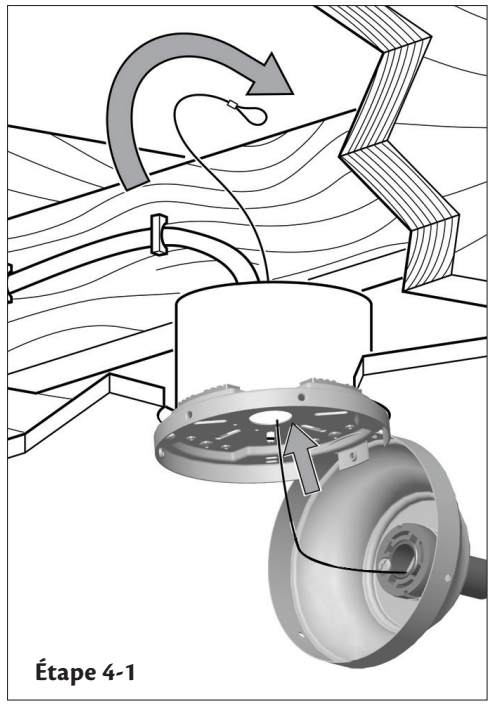
4-4. Faire faire au câble tressé une boucle complète autour de l'entretoise.

4-5. Accrocher l'extrémité en boucle du câble à la vis à bois de façon à ce que celui-ci se trouve entre la rondelle et l'entretoise.

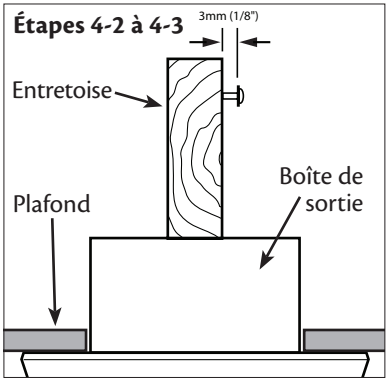
4-6. Tendre la boucle et serrer complètement la vis et la rondelle sur l'entretoise.

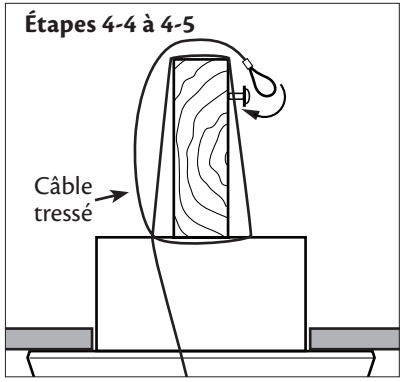
4-7. Enrouler l'excédent de câble.

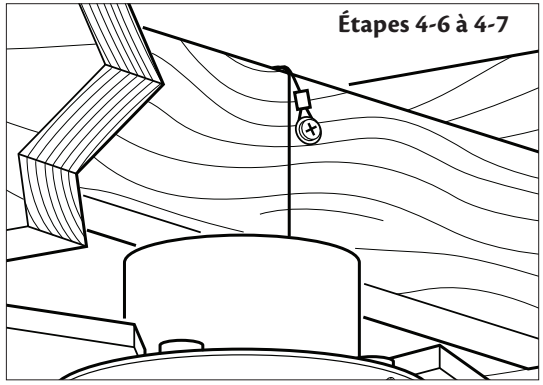
4-8. Revenir au ventilateur pour compléter son câblage.



Étape 4-1





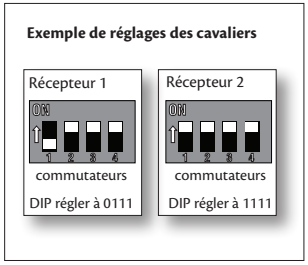


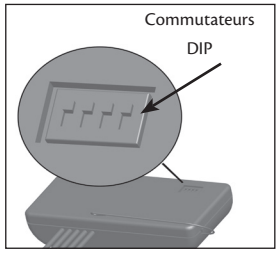
5 • Réglage de l'émetteur et du récepteur à distance

Réglage des cavaliers

Vous n'aurez besoin de changer les réglages des commutateurs DIP dans la télécommande que si vous utilisez plusieurs ventilateurs contrôlés par télécommande dans le même espace et que vous voulez les contrôler séparément.

Dans l'émetteur, vous pouvez accéder aux cavaliers depuis le compartiment des piles.

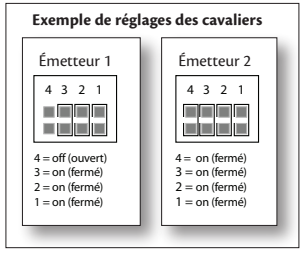


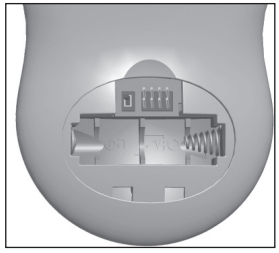


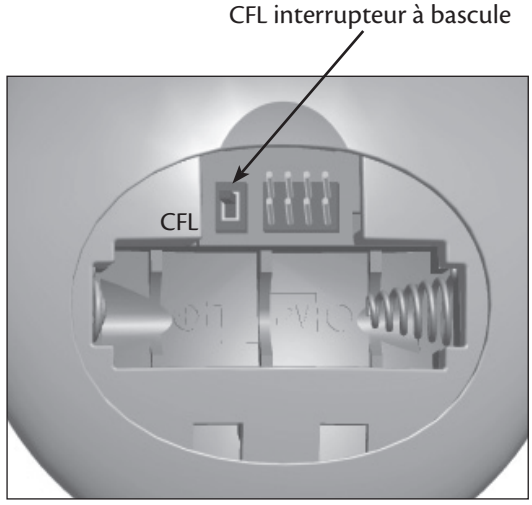
5-1. **IMPORTANT !** Avant de changer les réglages des cavaliers, assurez-vous que la pile n'est pas connectée à l'émetteur.

Changer la position des cavaliers dans l'émetteur à distance et dans le récepteur. Vérifier que la position du cavalier dans l'émetteur correspond à celle du cavalier dans le récepteur position S'ils ne sont pas appariés, l'émetteur ne fonctionnera pas. Pour des instructions sur le réglage des cavaliers, lire la case ci-dessous.

5-2. Il y a un interrupteur à bascule à côté des commutateurs DIP dans l'émetteur. Déplacer l'interrupteur du côté où on lit « CFL ».







⚠ **ATTENTION :** Cet appareil de commande à distance est conforme en vertu de la partie 15 du règlement de la FCC. Toute modification à cet équipement non expressément approuvée par Hunter Fan Company annulera l'autorisation de le faire fonctionner.

Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes :

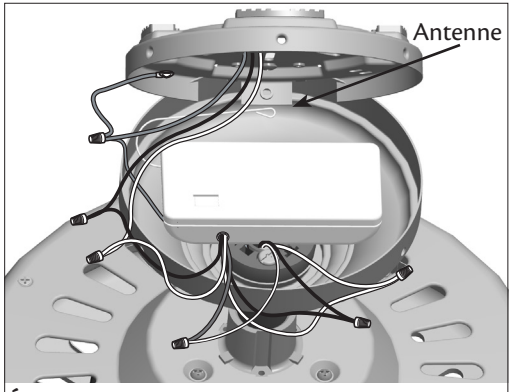
1. Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.
2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris une interférence qui entraîne un fonctionnement non désiré.

Nota : Utiliser avec un ventilateur qui intègre un commutateur à coupure anti-retour (interrupteur mural normal).

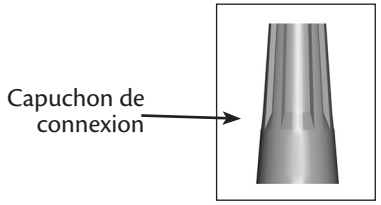
⚠ **MISE EN GARDE :** La charge maximale du ventilateur est de 1 A; la puissance maximale de la lampe est de 22 watts. Ne pas utiliser de commande de vitesse avec ce produit.

6 • Câblage du ventilateur

Tous les câblages doivent être conformes aux codes électriques nationaux et locaux et à la norme ANSI/NFPA 70.Si vous n'êtes pas familier avec le câblage, vous devriez engager un électricien qualifié.



Étapes 6-3 – 6-7



6-1. Déconnecter l'alimentation électrique en mettant hors tension les disjoncteurs de la boîte de sortie et de l'interrupteur mural connexe.

6-2. Pour connecter les fils, tenir ensemble les fils dénudés et visser par-dessus un capuchon de connexion dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il soit bien serré. Pour toutes ces connexions, utiliser les gros capuchons de connexion fournis.

> ⚠ **ATTENTION:** Assurez-vous qu'aucun fil ou brins de fil dénudés ne soient visibles une fois les connexions effectuées.

6-3. Le fil dénudé ou vert de mise à la terre du plafond aux fils verts de mise à la terre de la bride de suspension et de la tige de suspension.

6-4. Connecter les fils blanc et noir du plafond comme suit:

- Le fil d'alimentation (conducteur neutre) blanc du plafond au fil blanc du récepteur (Marqué « NEUTRAL IN [neutre] sur l'étiquette rouge)
- Le fil d'alimentation noir du plafond au fil noir du récepteur (Marqué « LIVE IN [vivant] sur l'étiquette rouge)

6-5. Connecter les fils du ventilateur comme suit:

- Le fil noir/blanc du ventilateur au fil rouge du récepteur (Marqué « LIGHT OUT [sortie lumière] sur l'étiquette blanche)
- Le fil noir du ventilateur au fil noir du récepteur (Marqué « FAN OUT [sortie ventilateur] sur l'étiquette blanche)
- Le fil blanc du ventilateur au fil blanc du récepteur (Marqué « COMMON OUT [sortie conducteur neutre] sur l'étiquette blanche)

6-6. Repousser tous les fils et les capuchons de connexion dans la boîte de sortie par le trou de la bride de suspension.

6-7. Passer le fil blanc de l'antenne du récepteur par une des fentes de la bride de suspension de façon à ce qu'il soit placé entre la bride et le plafond. Le placer en bordure de la bride de suspension pour une réception claire.

7 • Pose du pavillon et de l'anneau de garniture du pavillon

⚠ MISE EN GARDE : Ne pas effectuer les étapes suivantes pourrait entraîner la chute du ventilateur.

Nota : Nous vous recommandons de vous servir d'un tournevis à embout magnétique pour les étapes suivantes.

7-1. Faire tourner la rotule de suspension afin que la languette dans le pavillon soit bien enclenchée dans la gorge de la rotule. **Nota :** Il peut y avoir sur votre ventilateur de nombreuses languettes et gorges qui doivent être alignées.

7-2. Soulever le ventilateur et aligner les trous de vis du pavillon avec les trous de fixation de la plaque de plafond.

⚠ MISE EN GARDE : Les fentes du pavillon doivent rester engagées lorsque vous le faites pivoter pour un alignement.

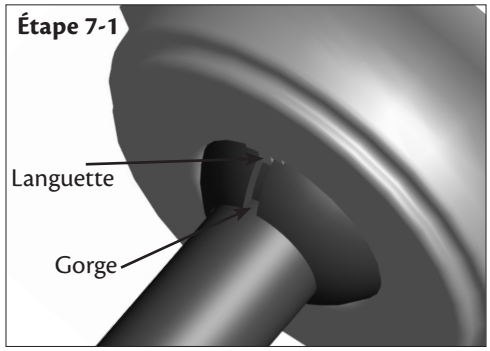
7-3. En soutenant le pavillon avec les trous de vis alignés, poser partiellement deux vis de pavillon dans les trous entre les languettes de la plaque de plafond.

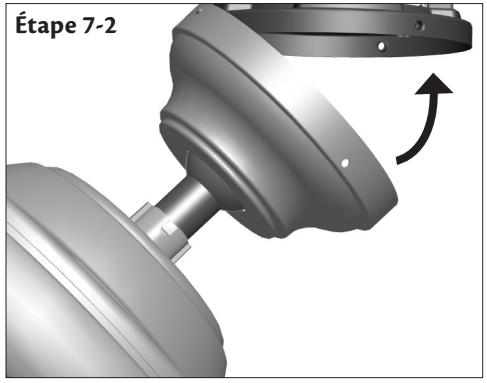
7-4. Poser partiellement une vis de pavillon entre les fentes dans le pavillon. Quand tous les trous sont bien alignés, bien serrer les trois vis du pavillon.

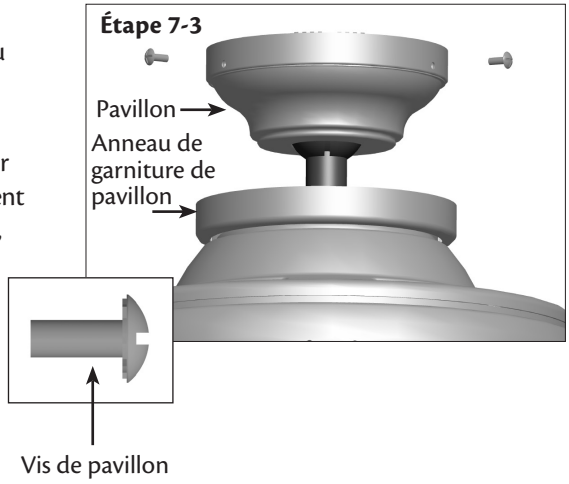
7-5. Vérifier que les languettes du pavillon sont toujours dans les gorges de la rotule de suspension.

7-6. Aligner les languettes de l'anneau de garniture à l'opposé des gorges de la rotule de suspension. À l'aide des deux mains, pousser l'anneau de garniture du pavillon au sommet de celui-ci. L'anneau de garniture s'enclenchera et se verrouillera en place.

Nota : Si vous avez besoin de retirer l'anneau de garniture, appuyer fermement sur les côtés opposées de l'anneau vers le pavillon, directement au dessus de la rotule de suspension. Les languettes vont s'infléchir, dégageant l'anneau de garniture du pavillon.



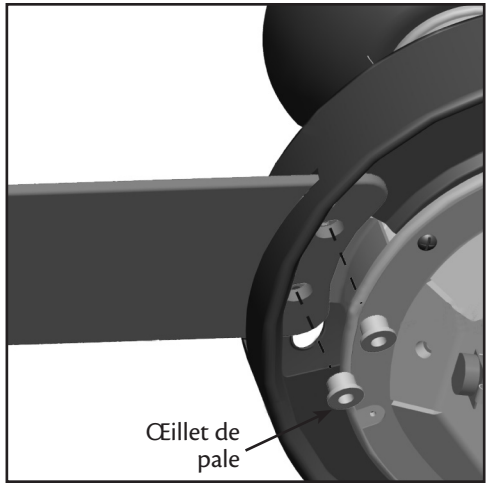


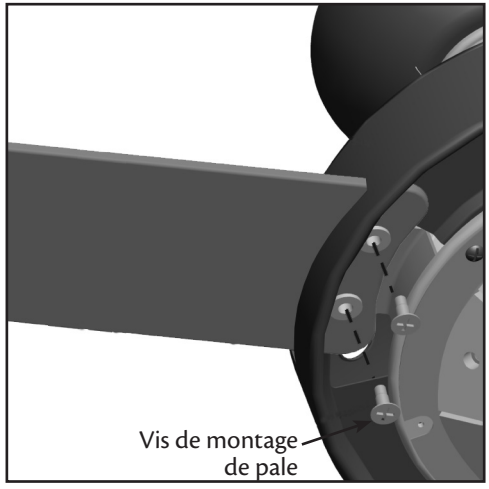


8 • Montage des pales

8-1. Insérer chaque pale dans le boîtier avant d'y poser les œillets.

8-2. Fixer chaque pale au ventilateur à l'aide de deux vis de montage de pale.





9 • Compléter votre installation avec luminaire

Pose de la vasque en verre

9-1. Visser partiellement deux vis dans le luminaire supérieur.

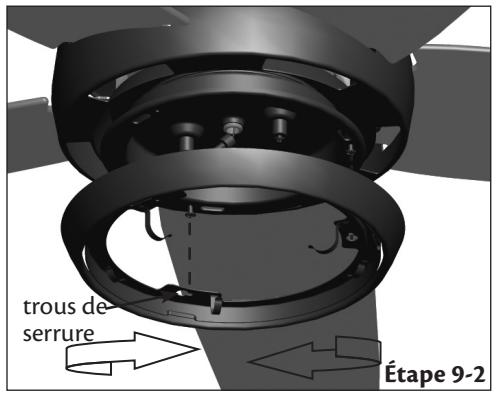
9-2. Aligner les trous de serrure de l'anneau du luminaire supérieur avec les vis partiellement posées et faire pivoter pour placer les vis dans les extrémités étroites des trous de serrure.

9-3. Poser la dernière vis dans l'anneau du luminaire supérieur et bien serrer les trois vis.

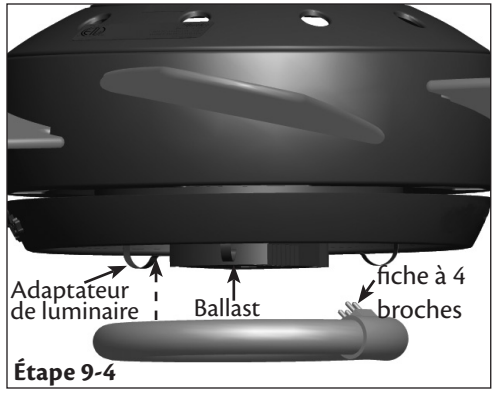
9-4. Connecter la fiche à 4 broches du ballast au fluorescent

9-5. Poser le fluorescent de (20 watts) dans les crochets de l'adaptateur

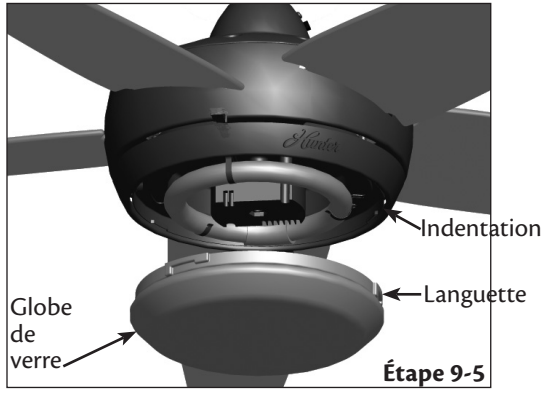
9-6. Aligner les languettes du globe avec les languettes de l'anneau du luminaire, puis soulever le globe et le faire pivoter pour engager les languettes. Assurez-vous que toutes les languettes sont bien engagées avant de relâcher le globe.



Étape 9-2



Étape 9-4



Étape 9-5

10 • Assembling the Remote Control and Mounting the Cradle

Nota: Nettoyer les contacts de la pile ainsi que ceux de l'appareil avant de poser la pile

10-1. Pour installer la pile, retirer le couvercle à l'arrière de la télécommande Introduire la pile alcaline de 12 volts comprise (Type 23A, MN-21 ou équivalent) dans la télécommande, en respectant la polarité comme l'indiquent les symboles + et - dans le boîtier de pile.

Nota: Retirer la pile de l'émetteur à distance si le produit doit rester sans servir durant une période prolongée. Pour installer la pile, retirer le couvercle à l'arrière de la commande à distance. Enlever rapidement les piles vides

10-2. **Pour installer le support de la télécommande sur une plaque d'interrupteur,** retirer les deux vis retenant le couvre-interrupteur. Ne pas le retirer.

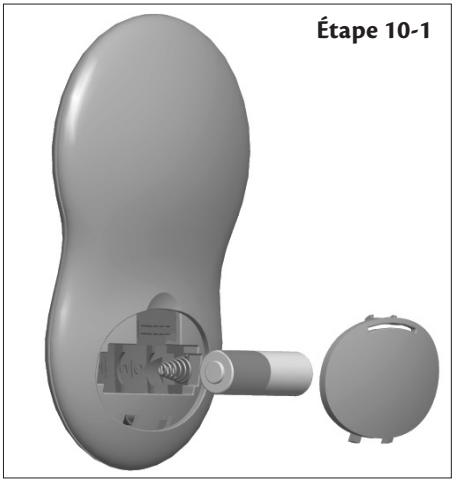
Nota: Si vous installez le support de la télécommande sur un interrupteur d'éclairage à bascule, casser d'abord les deux languettes en les poussant vers l'extérieur.

Orienter le support en alignant les deux trous de pose avec ceux de l'interrupteur. Insérer et serrer les vis (ne pas trop serrer).

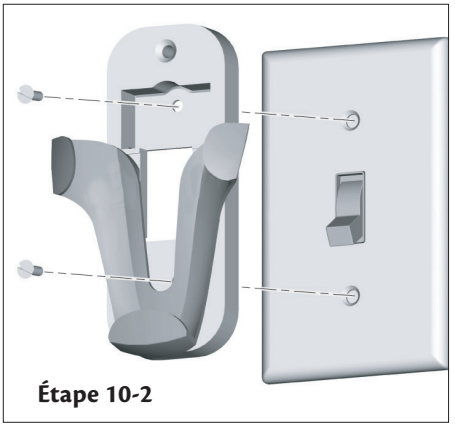
10-3. **Pour installer le support de la télécommande sur le mur,** l repérer un montant 2 x 4 à un endroit convenable. Orienter le support de la télécommande sur le 2 x 4. Utiliser des vis à bois de 1 po (2,54 cm) dans les trous de fixation extérieurs ou intérieurs.

Lorsque la pose sur un montant n'est pas possible, vous pouvez utiliser desancrages au mur et des vis 6-32 x 1 po. Utiliser les trous de fixation intérieurs.

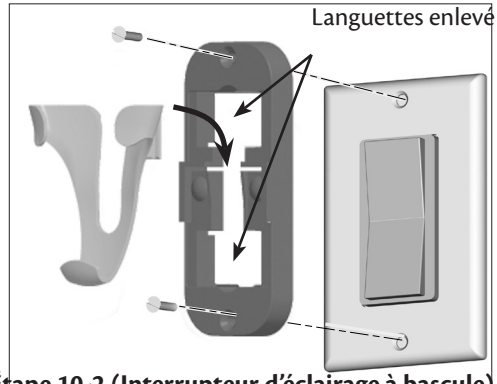
⚠Ce produit comprend une batterie de 12 volts, type 23A, MN-21 pour l'émetteur de la télécommande. Veuillez communiquer avec votre centre local de recyclage de batterie pour de l'information sur son élimination.



Étape 10-1



Étape 10-2



Étape 10-2 (Interrupteur d'éclairage à bascule)

11 • Fonctionnement de la commande à distance

11-1. L'émetteur à distance a quatre boutons numériques:

0 = Arrêter

1 = Vitesse Lente

2 = Vitesse Moyenne

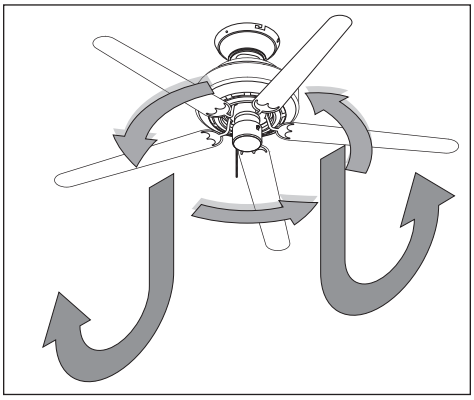
3 = Vitesse Rapide

11-2. Pour un meilleur fonctionnement, démarrer le ventilateur à la vitesse rapide, puis choisir la vitesse désirée.

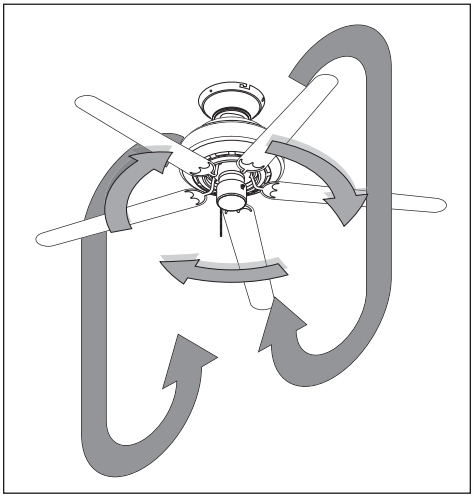
11-3 Le bouton de lumière allume celle -ci à la luminosité la plus forte. Appuyer à nouveau sur le bouton pour éteindre la lumière.

11-4. Appuyer sur le bouton 0 dela télécommande.

12 • Fonctionnement et nettoyage de votre ventilateur de plafond



Lorsqu'il fait chaud, utilisez la fonction de débit d'air vers le bas



Lorsqu'il fait froid, utilisez la fonction de débit d'air vers le haut

12-1. Remettre le courant au panneau électrique principal et allumer l'interrupteur mural. Le luminaire doit s'allumer.
Nota: Pour allumer la lumière sans la télécommande, fermer l'interrupteur mural pendant 5 secondes puis rallumer. Le luminaire s'allumera à sa luminosité maximale.

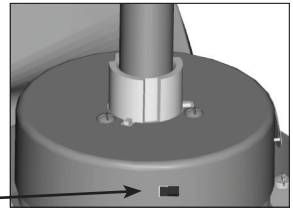
12-2. Appuyer sur le bouton de vitesse HIGH de la télécommande. Le ventilateur devrait démarrer et atteindre sa vitesse maximale.
Nota: Pour le fonctionnement courant, laisser l'interrupteur mural allumé. Si la télécommande ne doit pas être utilisée pendant au moins cinq jours, éteindre l'interrupteur mural.

12-3. Les ventilateurs de plafond travaillent mieux lorsqu'ils soufflent vers le bas (rotation de la pale dans le sens inverse des aiguilles d'une montre) pour rafraîchir la pièce avec une brise directe lorsqu'il fait chaud. Par temps froid, si votre ventilateur tire l'air vers le haut (rotation des pales dans le sens horaire), il distribuera l'air chaud emprisonné au plafond partout dans la pièce sans causer de courant d'air.

12-4. Pour le nettoyage des finis, utilisez une brosse douce ou un chiffon sans peluche pour ne pas faire d'égratignures. Un bec brosse d'aspirateur peut enlever la grosse poussière. Enlevez les taches de la surface ou la poussière accumulée à l'aide d'un détergent doux et d'un chiffon légèrement humide. Vous pouvez utiliser un agent artistique mais jamais de nettoyeurs abrasifs car ils endommageraient le fini.

12-5. Nettoyez les pales au fini bois à l'aide d'un chiffon à épousseter. De temps à autre, appliquez une légère couche de poli à meuble pour une protection et une beauté ajoutées. Nettoyez les pales peintes et émaillées de la même façon que le fini du ventilateur.

Pour changer la direction du débit d'air
Arrêter le ventilateur et attendre son arrêt complet. Faire glisser le commutateur d'inversion dans le sens opposé. Redémarrer le ventilateur. Commutateur d'inversion.



Les ventilateurs Hunter peuvent réduire vos coûts de climatisation jusqu'à 40 %.

Vaincre le coût élevé de la climatisation

Le mouvement d'air créé par un ventilateur de plafond Hunter vous permet de régler plus haut votre thermostat tout en restant confortable. Chaque degré de plus à votre thermostat vous permet d'économiser jusqu'à 7 % en frais d'énergie. Donc, vous pouvez couper sur une climatisation qui vous coûte cher et économiser jusqu'à 40 %* sur le refroidissement. En hiver, votre ventilateur Hunter fait circuler l'air chaud et permet d'économiser jusqu'à 10 %* sur les factures de chauffage.

* En moyenne avec les réglages à vitesse lente. Vos économies peuvent varier selon le climat, le type de construction et le réglage du thermostat.

Économisez de l'énergie et de l'argent tout en protégeant l'environnement

Félicitations! Vous économisez de l'énergie et de l'argent tout en protégeant l'environnement en achetant ce ventilateur de plafond Hunter homologué ENERGY STAR! Avec cet achat, vous faites votre part pour protéger l'environnement. En 2010, on prévoit que les ventilateurs de plafond homologués ENERGY STAR réduiront la pollution de l'air de plus de 500 millions de livres!

Notre nouveau ventilateur de plafond a gagné le label ENERGY STAR grâce à ses spécifications de haute efficacité énergétique établies par l'agence de protection de l'environnement (EPA). Les ventilateurs de plafond homologués ENERGY STAR économisent l'énergie parce qu'ils disposent de moteurs et d'un débit d'air plus efficaces grâce à des configurations plus aérodynamiques des pales. Les modèles de ventilateur de plafond portant le label ENERGY STAR déplacent l'air de 14 à 20% plus efficacement que les modèles courants de ventilateur de plafond. Pour plus de renseignements sur ENERGY STAR consultez www.energystar.gov.

13 • Dépannage

Problème : Il ne se passe rien; le ventilateur ne démarre pas.

1. Mettre en marche, remplacer le fusible ou réarmer le disjoncteur.
2. Desserrer le pavillon, vérifier toutes les connexions conformément à la section du câblage du ventilateur.
3. Pousser le commutateur d'inversion du moteur à gauche ou à droite pour vérifier que le commutateur est bien engagé.

Problème : Fonctionnement bruyant.

1. Serrer les vis de ferrure des pales jusqu'à ce quelles soient bien ajustées.
2. Vérifier si une pale est brisée. Si c'est le cas, remplacer toutes les pales.

Problème : Oscillation excessive.

1. Si votre ventilateur oscille lorsqu'il fonctionne, utiliser la trousse d'équilibrage jointe et les directives pour l'équilibrer.
2. Serrer toutes les vis de fer de pales.
3. Arrêter le ventilateur, le soutenir avec précaution et vérifier si la rotule de suspension est bien assise.

Si vous avez besoin de pièces ou d'aide, appelez 866-268-1936 ou consultez notre site Web au http://www.hunterfan.com.

Hunter Fan Company
7130 Goodlett Farms Pkwy. #400
Memphis, Tennessee 38016